



Asker og Bærum Historielag

Skogvn. 115 B

1369 STABEKK

Deres ref.:

Vår ref.:  
20/125844/ESKAS

Dato:  
08.06.2020

### Klagesak - Navnesak Ostøya/Oustøya - Høring

Statens kartverk gjorde den 11.02.2020 vedtak om skrivemåtene *Ostøya, Ost, Lille Ost, Lille Ostøya, Lilleosttangen, Store Ostsund, Lille Ostsund, Ostommen og Ostbukta* i navnesak 2018/240 i Bærum kommune. Vedtaket ble påklaget av Advokatfirmaet Bahr AS på vegne av Hans Oust Heiberg i brev datert 29.04.2020, som ønsker at skrivemåten *Oust* fastsettes for alle stedsnavn som inneholder elementet *O(u)st*. De skriver at subsidiært «gjøres det gjeldende at 'Oust' og 'Ost' i medhold av stedsnavnlovens § 4 siste ledd skal fastsettes som sidestilte parallellformer». Lille Oust Vel støtter klagesaken.

Vedtaket av 11.02.2020 omfattet også bruksnavna *Ost* (bruk 44/1) og *Ost skog* (44/190). Etter brev fra Hans Oust Heiberg 03.03.2020 har disse fått en eierfastsatt skrivemåte, og de utgår derfor fra saken.

Når det er reist klagesak, skal saken gjennomføres på samme måte som den første runden i saken, jf. § 12 femte ledd i lov om stadnamn.

Kartverket sender saken på lokal høring i kommunen, jf. § 8 i lov om stadnamn. Saken gjelder følgende navn med varianter av skrivemåter:

- *Ostøya / Oustøya* (øy i sjø)
- *Ost / Oust* (gard 44)
- *Ost* (bruk 44/10)
- *Ost* (bruk 44/22)
- *Lille Ost / Lille Oust* (eiendommer)
- *Lille Ostøya / Lille Oustøya* (bruk 44/42)
- *Lilleosttangen / Lilleousttangen* (nes i sjø)
- *Store Ostsund / Store Oustsund* (sund i sjø) – Ligger delvis i **Asker kommune**
- *Lille Ostsund / Lille Oustsund* (sund i sjø)
- *Ostommen / Oustommen* (gammel bosettingsplass)
- *Ostbukta / Oustbukta* (vik i sjø)

I tillegg til å ta utgangspunkt i den nedarvete, lokale uttalen, skal en som hovedregel følge gjeldende rettskrivingsprinsipp ved normering av stedsnavn, jf. § 4 første ledd i lov om stadnamn. Skrivemåten skal være praktisk og ikke skygge for meningsinnholdet i navnet.

Postadresse:  
Postboks 700  
1304 SANDVIKA  
E-post: [post@baerum.kommune.no](mailto:post@baerum.kommune.no)

Besøksadresse:  
Eyvind Lyches vei 10

Org. nr: 998233658  
Bank:  
Telefon: 67504050  
Faks: 67 50 42 41

**KLART SPRÅK?**  
Hjelp oss å bli bedre:  
[klartsprak@baerum.kommune.no](mailto:klartsprak@baerum.kommune.no)

I *utfyllende reglar om skrivemåten av norske stadnamn* er det mer detaljerte bestemmelser om hvordan stedsnavn skal normeres.

Vedtak om skrivemåten av gardsnavn skal som hovedregel være retningsgivende for skrivemåten av bruksnavn som er identisk med gardsnavnet, eller der gardsnavnet inngår som en del av bruksnavnet. Men etter § 5 tredje ledd i lov om stadnamn har eieren rett til å fastsette en annen skrivemåte av navn på eget bruk enn den som følger av § 4 første ledd i loven. Forutsetningen er at han/hun kan dokumentere at skrivemåten har vært i offentlig bruk som bruksnavn (på offentlig kart, på skilt, i matrikkelen, skjøte e.l.). I så fall må eieren sende krav om det til Kartverket og legge ved slik dokumentasjon. Kartverket er formelt vedtaksorgan også for skrivemåten av bruksnavn fastsatt av eieren.

Kartverket har vedtaksrett for skrivemåten av bl.a. naturnavn og nedarvete gards- og bruksnavn. Før de gjør vedtak, har kommunen rett til å uttale seg. Eiere og festere har rett til å uttale seg om gardsnavn og bruksnavn, og lokale organisasjoner har rett til å uttale seg om skrivemåten av navn som de har særlig tilknytning til.

Ifølge loven skal skrivemåten fastsettes med utgangspunkt i den nedarvete, lokale uttalen av navnet. Derfor ber vi om at alle som uttaler seg, opplyser hva som er den lokale dialektuttalen. Dersom navnet blir uttalt på ulike måter, ber vi om å få opplyst de forskjellige uttaleformene.

Vedtak og dokumenter knyttet navnesak 2018/240 Ostøya – Oustøya i Bærum kommune finner du her:

[https://www.baerum.kommune.no/innsyn/politikk/wfinnsyn.ashx?response=arkivsak\\_detaljer&arkivsakid=2018026443&](https://www.baerum.kommune.no/innsyn/politikk/wfinnsyn.ashx?response=arkivsak_detaljer&arkivsakid=2018026443&)

Kartverkets vedtak og redegjørelse i navnesak 2018/240 Ostøya – Oustøya og utgangspunkt for klagesak finner du her:

[https://www.baerum.kommune.no/innsyn/postliste/wfinnsyn.ashx?response=arkivsak\\_detaljer&arkivsakid=2018026443&](https://www.baerum.kommune.no/innsyn/postliste/wfinnsyn.ashx?response=arkivsak_detaljer&arkivsakid=2018026443&)

For flere opplysninger om navna, se innsynsløsningen vår for SSR: <http://norgeskart.no/ssr/>. For mer opplysninger om bruksnavn, se <https://seeiendom.kartverket.no> (søk på: gnr/bnr, navnet på kommunen).

Kartverket sender med dette saken på lokal høring i kommunen. Bærum kommune innhenter og samordner de lokale høringsuttalelsene. De vil deretter bli sendt til Språkrådet, med kopi til Kartverket. Språkrådet vil så gi endelig tilråding til Kartverket.

Dersom klageren ikke får medhold i klagesaken, sender Kartverket saken videre til Klagenemnda for stedsnavnsaker for endelig avgjørelse. **Høringssvar som er kommet inn tidligere, vil følge saken og trengs ikke sendes inn på nytt.**

For opplysninger om saksgang, kontakt Kartverket på telefon 32 11 80 00. For navnefaglige spørsmål, kontakt Språkrådet på telefon 22 54 19 50.

Vi ber om at lokale høringssvar sendes til [post@baerum.kommune.no](mailto:post@baerum.kommune.no) att. Elisabeth Skaset innen 23.06.2020.

Med hilsen

Elisabeth Skaset

*Dokumentet er elektronisk godkjent og trenger derfor ikke signatur*

---

v/ Bjørn Frodahl